

基本編：今月の収録英語
皿洗いの効果

収録英語で
聞き取りに
挑戦



STEP 1 空所補充 5分

音声を何度も聞き、下線部に適切な単語を書き入れましょう。
 訳と語注も参考にしましょう。

Man: _____ you for staying to help me with the dishes! My heart [01]
 sank when I saw this giant pile of them in the sink.

Woman: I'm happy to help! Could you pass me that _____?

M: Here you go! ... Having _____ guests here for my _____
 party turned out to be a lot of work. [05]

W: You know _____? I actually like doing dishes. I _____ it's
 relaxing.

M: I do, too! I read somewhere that washing dishes is actually good
 _____. And I believe it's the _____!

訳 男：皿洗いを手伝うために残ってくれて、ありがとう！シンクの中の、この巨大な皿の山を見たときには、気が重くなったよ。

女：喜んで手伝うわ！そのふきんを取ってくれる？

男：はい、どうぞ！……自分の誕生日パーティーに13人もの客を迎えると、なかなか大変なことになるな。

女：ねえ、知ってる？私、実は皿洗いが好きなの。心が落ち着く気がして。

男：僕もなんだ！どこかで読んだんだけど、実際、皿を洗うと、いい癒やし効果があるんだって。それって本当だと思うよ！

語注

- [01] **one's heart sinks** 意気消沈する、気落ちする ★ sank は sink の過去形
 [02] **a pile of ~** たくさんの～
 [03] **dishcloth** (皿ふき・皿洗い用の) ふきん
 [05] **turn out to be ~** 結局～になる
 [06] **You know something?** ねえ、ちょっと聞いて。
 [06] **do dishes** 皿洗いをする ★ do the dishes でも同じ意味
 [09] **therapy** 癒やし行為、セラピー

聞き取りのための英語の豆知識

話を切り出す You know something?

6行目の (Do) you know something? は「ねえ、ちょっと聞いて」「あのね、教えてあげる」といったニュアンスで、話を切り出すときの定番表現。(Do) you know what? でも同じ意味になる。相手に伝えたいことだけでなく、言いにくいことを切り出すときにも使える。例えば、You know something? I'm tired of listening to your whining. (あのね。もうあなたの愚痴を聞くのはうんざりなの) といった具合だ。